

# **Quick Installation (English)**

1 Insert the Nano SIM card into the slot until you hear a click.

# **Quick Installation Guide**

	•English •[ •Italiano •F	Deutsch Français	•Español
NE	ED TECH HEI	LP?	
	Website:	Support	
	www.eddy.com	For techni	ical support, the user
$\bigtriangledown$	Email: support@cudy.com	guide and visit:	i more information, please
	copper coudy com	https://wv	vw.cudy.com/support
$\overline{\mathbf{r}}$	Driver & Manual: www.cudy.com/dowr	load	810600149



Direction: With the gold contacts facing down, gently slide the SIM card into the slot.



# **Customize The 4G Router**

Connect the router via an Ethernet cable or Wi-Fi. Network name and password is printed on the bottom of the router.



Z Launch a web browser and enter http://cudy.net/ (or http://192.168.10.1/) in the address bar, use admin as password to login.

e	http://cudy.net/
	cudy
	Auto ~
	Password 👁
	Log In

**3** The page below would pop up if your SIM card needs PIN to unlock. Please enter your PIN and click Save & Apply, then wait 15 seconds to connect to the Internet.

4G Settings	
<ol> <li>The SIM is locked</li> <li>3 attempts at m</li> </ol>	ed, please enter the PIN code. You have ost for entering the PIN code.
PIN	
	Save & Apply

# Schnelle Installation (Deutsch)

1. Legen Sie die Standard-SIM-Karte in den Steckplatz ein, bis Sie ein Klicken hören.



Richtung: Schieben Sie die SIM-Karte mit den goldenen Kontakten nach unten vorsichtig in den Steckplatz.

2. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie den Router ein. Warten Sie 2 Minuten, bis es beginnt.

3. Überprüfen Sie den Status folgende LEDs.

😥 Wenn Internet-LED leuchtet, verbunden Mittel zum Internet erfolgreich.

Wenn die Internet-LED nicht leuchtet, befolgen Sie die Anweisungen unter Anpassen des 4G-Router



Anpassen Der 4G Router

1. Schließen Sie den Router über Ethernet-Kabel oder WLAN. Netzwerkname und Passwort wird auf der Unterseite des Routers aedruckt.

cudy	4G LTE N300 Wi-Fi Route
	Wi-Fi: Cudy-XXXX Wi-Fi Password: XXXX

2. Starten Sie einen Webbrowser und geben Sie http://cudy.net/ (oder http://192.168.10.1/) in der Adressleiste, Verwendung admin als Passwort-Login.

9	http://cudy.net/
	cudy
	Auto ~
	2 Passwort
	Einloggen

4. Dann bitte 4 Wenn der Statu erfolgreich.	G Is
al 4G	
-	

II 4G
Status
RSSI
Hochladen/Herunterladen
Mehr Details

In Verbindung ge



4. Luego, verifique la tarjeta de información 4G de la página de estado. Si el estado está conectado, significa conectado a Internet con éxito.

<b>4</b> G
Estado
RSSI
Subir / Descargar
Más detalles
-

# Instalación Rápida (Español)

1. Inserte la tarjeta Nano SIM en la ranura hasta que escuche un clic.



Dirección: Con los contactos dorados hacia abajo, deslice suavemente la tarjeta SIM en la ranura.

3. Verifique el estado del LED del sistema.

- Si el LED de Internet está encendido, significa conectado a Internet con ávito
- Si el LED de internet está apagado, siga las instrucciones de Personalizar

•	•	0	0	0	0	•	•	
4G	Wi-Fi	LAN3	LAN2	LAN1	WAN/LAN	INTERNET	POWER	

# Personaliza el enrutador 4G

1. Conectar el router a través de cable Ethernet o Wi-Fi. El nombre y la contraseña de la red están impresos en la parte inferior del enrutador.



2. Inicie un navegador web e ingrese http://cudy.net/ (o http://192.168.10.1/) en la barra de direcciones, use admin como contraseña para iniciar sesión.



2. Conecte el adaptador de corriente y encienda el enrutador. Esperando 2 minutos para que comience.

# LED and Button

off	
ed	
nected	
ered	
oowered	
Reset	



**4** Then please check 4G information card of the status page. If the status is connected, it means the internet connection is successful.



**5** If 4G is not connected, or you want to customize the router yourself, click "Quick Setup" and follow the step-by-step instructions to configure the router.

Hatus Status		
Internet	Not connected	×
Work Mode	4G Router	
Model	XXXXX	
Quick Setup		

1. If you are not sure about APN parameters, please contact your internet provider

2. If you meet any other problems, don't hesitate to contact our technical support team: support@cudy.com

S Enjoy the internet!

## LED und Taste

Artikel		Status	Erläuterung
	POWER	On/Off	Ein- / Ausschalten
	INITEDNET	On	Internet ist verbunden
	INTERNET	Off	Internet ist nicht verbunden
		On	In Verbindung gebracht
	WAN / LAN	Flash	Übertragen
		Off	Getrennt
LED		On	In Verbindung gebracht
	LAN 1-LAN 3	Flash	Übertragen
		Off	Getrennt
		On	Wi-Fi ist aktiviert
	Wi-Fi	Flash	Übertragen
		Off	Wi-Fi ist deaktiviert
		On	4G-Modul wird mit Strom versorgt
	4G	Off	4G-Modul wird nicht mit Strom versorgt
Taste	RST/WPS	1 Sekun	de für WPS, 5 Sekunden für Reset

3. Die folgende Seite wird angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte zum Entsperren eine PIN benötigt. Bitte geben Sie Ihre PIN ein und klicken Sie auf Speichern & Übernehmen. Warten Sie dann 15 Sekunden, um eine Verbindung zum Internet herzustellen.

4G-Einstellung	gen
Die SIM-Karte ist Sie haben höchst	gesperrt, bitte geben Sie den PIN-Code ein. ens 3 Versuche, um den PIN-Code einzugeben.
PIN	
	Speichern & Übernehmen

i Informationskarte der Statusseite überprüfen. verbunden ist, verbunden Mittel zum Internet

	atl 4G		
In Verbindung gebracht 🗸	Status	Nicht verbunden	×
22	RSSI		
770.63KB / 681.69KB	Hochladen/Herunterladen	0.00 B / 0.00 B	
	Mehr Details		
ng gebracht	Nicht ve	rbunden	

3. Aparecerá la siguiente página si su tarjeta SIM necesita un PIN para desbloquear. Ingrese su PIN y haga clic en Guardar y aplicar, luego espere 15 segundos para conectarse a Internet.

	ıtl 4G		
Conectado 🗸	Estado	No conectado	×
22	RSSI		
770.63KB / 681.69KB	Subir / Descargar	0.00 B / 0.00 B	
	Más detalles		
ectado	No	conectado	

5. Wenn 4G nicht verbunden ist oder Sie den Router selbst anpassen möchten, klicken Sie auf "**Schnelleinrichtung**" und befolgen Sie die schrittweisen Anweisungen zum Konfigurieren des Routers.

💾 Status		
Internet	Nicht verbunden	×
Arbeitsmodus	4G Router	
Model	XXXXX	
Schnelleinrichtung		

1, Wenn Sie sich über die APN-Parameter nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Internetprovider. 2, Wenn Sie auf andere Probleme stoßen, wenden Sie sich bitte an unser

technisches Support-Team: support@cudy.com

🚫 Genießen Sie das Internet!

5. Si 4G no está conectado, o si desea personalizar el enrutador usted mismo, haga clic en "**Configuración rápida**" y siga las instrucciones paso a paso para configurar el enrutador.

💾 Estado		
Internet	No conectado	×
Modo de trabajo	Enrutador 4G	
Modelo	XXXXX	
Configuración rá	pida	

1, si no está seguro acerca de los parámetros de APN, comuníquese con su oveedor de Internet 2, si tiene algún otro problema, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico: support@cudy.com

S Disfruta de internet!

Nota

# LED y Botón

Artículo		Estado	Explicación
	POWER	On/Off	Encendido / apagado
		On	Internet esta conectado
	INTERNET	Off	Internet no esta conectado
		On	Conectado
	WAN / LAN	Flash	Transmitiendo
		Off	Desconectado
LED		On	Conectado
	LAN 1-LAN 3	Flash	Transmitiendo
		Off	Desconectado
		On	Wi-Fi está habilitado
	Wi-Fi	Flash	Transmitiendo
		Off	Wi-Fi está deshabilitado
	16	On	El módulo 4G está alimentado
	4G	Off	El módulo 4G no está alimentado
Botón	RST/WPS	1 segundo pa	ara WPS, 5 segundos para restablece

# Installazione Veloce (Italiano)

1. Inserire la scheda Nano SIM nello slot fino a quando non si sente un clic.



Direzione: con i contatti dorati rivolti verso il basso, fai scorrere delicatamente la scheda SIM nello slot.

2. Collegare l'alimentatore e accendere il router. Attendere 2 minuti per l'avvio

Se il LED Internet è acceso, significa che la connessione a Internet è

Se il LED Internet è spento, seguire le istruzioni per Personalizzare il

0

•

3. Controllare lo stato del LED di sistema.

0

minutes pour qu'il démarre.

# Personalizza il router 4G

come password per accedere.

1. Collegare il router tramite cavo Ethernet o Wi-Fi. Il nome e la password della rete sono stampati nella parte inferiore del router.

Wi-Fi Password: XXXXXXX

Ø - ⇒



2. Avviare un browser Web e immettere http://cudv.net/ (o

Auto Passwort

e http://cudy.net/

http://192.168.10.1/) nella barra degli indirizzi, utilizzare admin





4. Quindi controlla la scheda informativa 4G della pagina di stato. Se lo stato è collegato, significa che la connessione a Internet è riuscita.



# Installation Rapide (Français)

1. Insérez la carte Nano SIM dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



Sens: Avec les contacts dorés vers le bas, glissez doucement la carte SIM dans la fente

Q1. What should I do if I cannot access the web management

A1: Make sure the http://cudy.net or http://192.168.10.1 is

A2: If the computer is set to a static IP address, change its

settings to obtain an IP address and DNS server address

A7: Disable and enable the network adapter being used.

Q2. How do I restore the router to its factory default settings?

A1: With the power on, press and hold the RST/WPS button for

about 6 seconds to reset the router to its factory default settings.

A2: Log in to the web management page of the router, and go to

typing in the address bar not the search bar.

A3: Use another web browser and try again.

A5: Reboot or reset the router and check again.

A4: Change different client devices.

A6: Clear your browser's cookies.

reset process completed.



Si le voyant Internet est allumé, cela signifie que la connexion à Internet a

Si le voyant Internet est éteint, veuillez suivre les instructions de

2. Connectez l'adaptateur secteur et allumez le routeur. Attendre 2



# Brauchen Sie Hilfe?(DE)

#### Q1. Was soll ich tun, wenn ich die Web-Management-Seite zugreifen kann?

A1: Stellen Sie sicher, dass http://cudy.net oder http://192.168.10.1 in die Adressleiste und nicht in die Suchleiste eingegeben wird. A2: Wenn der Computer auf eine statische IP-Adresse eingestellt ist, ändern Sie seine Einstellungen, um automatisch eine IP-Adresse und eine DNS-Serveradresse zu erhalten.

A3: Verwenden Sie einen anderen Webbrowser und versuchen Sie es A4: Ändern Sie verschiedene Client-Geräte.

A5: Starten Sie den Router neu oder setzen Sie ihn zurück und überprüfen Sie ihn erneut.

A6: Löschen Sie die Cookies Ihres Browsers. A7: Deaktivieren und aktivieren Sie den verwendeten Netzwerkadapter.

#### Q2. Wie kann ich den Router auf die Werkseinstellungen wiederherstellen?

A1: Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die RST/WPS-Taste etwa 6 Sekunden lang gedrückt, um den Router auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen

A2: Melden Sie sich auf der Webverwaltungsseite des Routers an und gehen Sie zu Erweiterte Einstellungen> Zurücksetzen, Klicken Sie auf "Reset ausführen" und warten Sie, bis der Rücksetzvorgang abgeschlos-

# mot de passe du réseau sont imprimés sous le routeur.

Necesitas ayuda?(ES)

de servidor DNS automáticamente.

A6: Borre las cookies de su navegador.

A3: Utilice otro navegador web y vuelva a intentarlo.

A4: Cambiar diferentes dispositivos de cliente.

tración web?

Personnalisez le routeur 4G



1. Connectez le routeur via un câble Ethernet ou Wi-Fi. Le nom et le

2. Lancez un navigateur Web et entrez http://cudy.net/ (ou http://192.168.10.1/) dans la barre d'adresse, utilisez admin comme mot de passe pour vous connecter.



Q1. Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de adminis-

A1: Asegúrese de que http://cudy.net o http://192.168.10.1 esté

A5: reinicie o restablezca el enrutador y verifique nuevamente.

escribiendo en la barra de direcciones, no en la barra de búsqueda.

A2: Si la computadora está configurada con una dirección IP estática,

cambie su configuración para obtener una dirección IP y una dirección

Q2. Cómo restauro el enrutador a su configuración predetermina-

A1: Con el dispositivo encendido, mantenga presionado el botón

RST/WPS durante aproximadamente 6 segundos para restablecer

A2: Acceder a la página web de administración del router, e ir a

Configuración avanzada> Restablecer, haga clic en Realizar Reset

y espera hasta que el proceso de restablecimiento se ha completa-

el enrutador a su configuración predeterminada de fábrica.

vous connecter à Internet.



Internet a réussi.

<b>11</b> 4G
Statut
RSSI
Charger / télécharger
Plus de détails
Co

# Ho bisogno di aiuto?(IT)

#### Q1. Cosa devo fare se non riesco ad accedere alla pagina di gestione Web?

- A4: Cambia diversi dispositivi client.
- A7: deshabilite y habilite el adaptador de red que se está utilizando.

# Q2. Come ripristinare le impostazioni predefinite del router?

predefinite di fabbrica del router

# 10. Türkçe:

bulunabilir.

# 11. Norsk:

Cudy erklærer herved at enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og 2015/863/EU. Den originale EU-samsvarserklæringen finnes på http://www.cudy.com/ce.

# 12. Dansk:

Den originale EU-overens http://www.cudy.com/ce.

# Oryginalną deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie http://www.cudy.com/ce.

ad altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e 2015/863/UE.

La dichiarazione di conformità UE originale è reperibile all'indirizzo http://www.cudv.com/ce.

5. Français:

Cudy déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et 2015/863/UE. La déclaration de conformité UE originale est disponible sur http://www.cudy.com/ce.

## 6.Ελληνικό:

Η Cudy δηλώνει με το παρόν ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/ЕЕ, 2009/125/ЕК, 2011/65/ЕЕ кан 2015/863/ЕЕ. Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στη διεύθυνση http://www.cudy.com/ce.

7. Nederlands:

da de fábrica?

Cudy verklaart hierbij dat het apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en 2015/863/EU. De originele EU-conformiteitsverklaring is te vinden op http://www.cudy.com/ce.

## 8. Português:

A Cudy declara que o dispositivo está em conformidade com os reguisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade original da UE pode ser encontrada em http://www.cudy.com/ce.

### 9. Polski:

Cudy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i 2015/863/UE

Advanced Settings >Reset , click Perform Reset and wait until the sen ist.

### **EU Declaration of Conformity**

Need Help?(EN)

page?

automatically.

### 1. English:

Cudy hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The original EU declaration of conformity may be found at http://www.cudy.com/ce.

### 2. Deutsch:

Cudy erklärt hiermit, dass das Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht.

Die originale EU-Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.cudy.com/ce.

## 3. Español:

Cudy declara por la presente que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y 2015/863/EU.

La declaración de conformidad de la UE original se puede encontrar en http://www.cudy.com/ce.

4. Italiano: Cudy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e 3. Verrà visualizzata la pagina sottostante se la tua carta SIM necessita di PIN per sbloccare. Inserisci il PIN e fai clic su Salva e applica, quindi attendi 15 secondi per connetterti a Internet.

npostazioni 4	G
La SIM è bloco Hai 3 tentativi	ata, inserisci il codice PIN. al massimo per inserire il codice PIN.
PIN	
	Salva e applica

	iil 4G		
Collegato 🗸	Stato	Non connesso	×
22	RSSI		
770.63KB / 681.69KB	Caricare / Scaricare	0.00 B / 0.00 B	
	More Details		
gato	Non	connesso	

3. La page ci-dessous apparaîtra si votre carte SIM a besoin d'un code PIN pour se déverrouiller. Veuillez saisir votre code PIN et cliquer sur Enregistrer et appliquer, puis attendez 15 secondes pour



4. Veuillez ensuite vérifier la carte d'informations 4G de la page d'état. Si l'état est connecté, cela signifie que la connexion à

	ul 4G		
Connecté 🗸	Statut	Pas connecté	×
22	RSSI		
770.63KB / 681.69KB	Charger / télécharger	0.00 B / 0.00 B	
	Plus de détails		
necté	Pasic	onnecté	

A1: Assicurati che http://cudy.net o http://192.168.10.1 stia digitando nella barra degli indirizzi e non nella barra di ricerca. A2: Se il computer è impostato su un indirizzo IP statico, modificarne le impostazioni per ottenere automaticamente un indirizzo IP

e un indirizzo del server DNS.

A3: Utilizzare un altro browser Web e riprovare.

A5: Riavvia o ripristina il router e ricontrolla.

A6: Cancella i cookie del tuo browser.

A7: Disabilita e abilita la scheda di rete in uso.

A1: Con l'alimentazione accesa, tenere premuto il pulsante RST/WPS per circa 6 secondi per ripristinare le impostazioni

A2: Accedere alla pagina di gestione web del router, e andare a Impostazioni avanzate> Ripristina, fare clic su Esegui Reset e attendere che il processo di ripristino è stato completato.

Cudy, cihazın 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ve 2015/863/EU direktiflerinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Orijinal AB uygunluk beyanı http://www.cudy.com/ce adresinde

Cudy erklærer hermed, at enheden er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og 2015/863/EU. ielseserklæring kan findes på

5. Se 4G non è collegato o se si desidera personalizzare il router da soli, fare clic su "Installazione rapida" e seguire le istruzioni dettagliate per configurare il router.

Internet	Non connesso	>
Modalità Lavoro	Router 4G	
Modello	xxxxx	

# 1, se non si è sicuri dei parametri APN, contattare il proprio

provider di servizi Internet. 2, In caso di altri problemi, non esitate a contattare il nostro team di supporto tecnico: support@cudy.com

## 🔇 Goditi Internet!

5. Si la 4G n'est pas connectée, ou si vous souhaitez personnaliser le routeur vous-même, cliquez sur "Configuration rapide" et suivez les instructions pas à pas pour configurer le routeur.

Internet	Non connecté	×
En mode travail	Routeur 4G	
Modèle	XXXXX	

#### Remarque

1, Si vous n'êtes pas sûr des paramètres APN, veuillez contacter votre fournisseur Internet 2, Si vous rencontrez d'autres problèmes, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique: support@cudy.com

#### 😽 Profitez d'Internet!

# Besoin d'aide?(FR)

### Q1. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à la page de gestion Web?

A1: Assurez-vous que http://cudy.net ou http://192.168.10.1 est saisi dans la barre d'adresse et non dans la barre de recherche. A2: Si l'ordinateur est réglé sur une adresse IP statique, modifiez ses paramètres pour obtenir automatiquement une adresse IP et une adresse de serveur DNS.

A3: Utilisez un autre navigateur Web et réessayez.

A4: Modifiez différents appareils clients.

A5: Redémarrez ou réinitialisez le routeur et vérifiez à nouveau. A6: Effacez les cookies de votre navigateur

A7: Désactivez et activez la carte réseau utilisée

### Q2. Comment restaurer les paramètres par défaut du routeur?

A1: Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton RST/WPS et maintenez-le enfoncé pendant environ 6 secondes pour réinitialiser le routeur à ses paramètres d'usine par défaut. A2: Connectez-vous à la page de gestion Web du routeur et accédez à Paramètres avancés> Réinitialiser, cliquez sur Réinitialiser et attendez que le processus de réinitialisation soit terminé.

# LED e Pulsante

Articolo		Stato	Spiegazione
	POWER	On/Off	Accensione / spegnimento
	INITEDNIET	On	Internet è connesso
		Off	Internet non è connesso
		On	Collegato
	WAN / LAN	Flash	trasmissione
		Off	Disconnected
LED		On	Collegato
	LAN 1-LAN 3	Flash	trasmissione
		Off	Disconnected
		On	Il Wi-Fi è abilitato
	Wi-Fi	Flash	trasmissione
		Off	Il Wi-Fi è disabilitato
		On	Il modulo 4G è alimentato
	4G	Off	Il modulo 4G non è alimentato
Pulsante	RST/WPS	1 secondo per WPS, 5 secondi per Reset	

## LED et Bouton

Article		Statut	Explication
	POWER	On/Off	Allumer / éteindre
	INTEDNET	On	Internet est connecté
	INTERNET	Off	Internet n'est pas connecté
		On	Connecté
	WAN / LAN	Flash	Transmission
		Off	Débranché
LED		On	Connecté
LAN 1-LAN 3	Flash	Transmission	
		Off	Débranché
		On	Le Wi-Fi est activé
	Wi-Fi	Flash	Transmission
		Off	Le Wi-Fi est désactivé
	10	On	Le module 4G est alimenté
	46	Off	Le module 4G n'est pas alimenté
Bouton	RST/WPS	1 seconde pour WPS, 5 secondes pour Reset	

## **FCC Statements:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## WEEE

According to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU), this product must not be disposed of as normal household waste. Instead, they should be returned to the place of purchase or taken to a public collection point for recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more information, please contact your local authority or the nearest collection point. Improper disposal of this type of waste may result in penalties according to national regulations.

# C E LIK ERE FC RoHS 😪 🕑 🛄 👶 💆

### 13. Suomi:

Cudy vakuuttaa täten, että laite on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja 2015/863/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta http://www.cudy.com/ce.

### 14. Svenska:

Cudy intygar härmed att enheten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse finns på http://www.cudy.com/ce.

### 15. Čeština:

Cudy tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na http://www.cudy.com/ce.

## 16. Slovenčina:

Cudy týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ. Originál EÚ vyhlásenia o zhode možno nájsť na http://www.cudy.com/ce.

#### GNU General Public License Notice

The software code in this product was created by third parties and is licensed under the GNU General Public License ("GPL"). If applicable, Cudy ("Cudy" in this context refers to the Cudy entity offering respective software for download or being in charge of the distribution of products that contain respective code) makes the corresponding GPL source code available upon request via the official website, either independently or with the assistance of third parties (such as Shenzhen Cudy Technology Co., Ltd.).

For GPL-related questions, email support@cudy.com. In addition, Cudy offers a GPL-Code-Centre under https://www.cudy.com/gplcodece download where users can get the GPL source codes used in Cudy products for free. Please note, that the GPL-Code-Centre is only provided as a courtesy to Cudy's customers but may neither offer a full set of source codes used in all products nor always provide the latest or actual version of such source codes. The GPL code used in this product is subject to the copyrights of one or more authors and is supplied WITHOUT ANY WARRANTY

#### Operating Frequency (Maximum transmitted power)

2400 MHz-2483.5 MHz: 20dBm WCDMA: B1/B5/B8 (24dBm+1.7/-3.7dB) LTE: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B38/B40 (23dBm±2.7dB) ITE: B28 (23dBm+2.7/-3.2 dB)

#### Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

#### Sicherheitsinformation

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Verwenden Sie zum Laden des Geräts kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel.
- Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als die empfohlenen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte nicht zulässig sind.
- Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein. Bitte lesen und befolgen Sie die oben genannten Sicherheitshinweise, wenn Sie das Gerät bedienen. Wir können nicht garantieren, dass es durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes zu keinen Unfällen oder Schäden kommt. Bitte verwenden Sie dieses Produkt mit Vorsicht und betreiben Sie es auf eigenes Risiko.

#### Información de seguridad

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o ambientes calurosos.
- No intente desmontar, reparar ni modificar el dispositivo.
- No utilice un cargador o cable USB dañado para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que los recomendados
- No utilice el dispositivo donde no se permitan dispositivos inalámbricos.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso. Lea y siga la información de seguridad anterior cuando opere el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y utilícelo bajo su propia responsabilidad.

#### Informazioni sulla sicurezza

- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità o ambienti caldi.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non utilizzare un caricabatterie o un cavo USB danneggiato per caricare il dispositivo
- Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli consigliati.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui non sono consentiti dispositivi wireless.
- L'adattatore dovrà essere installato vicino all'apparecchiatura e dovrà essere facilmente accessibile. Si prega di leggere e seguire le informazioni di sicurezza sopra riportate durante l'utilizzo del dispositivo. Non possiamo garantire che non si verifichino incidenti o danni dovuti all'uso improprio del dispositivo. Si prega di utilizzare questo prodotto con cura e di operare a proprio rischio.

#### Information de sécurité

- Gardez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds
- N'essavez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil
- N'utilisez pas de chargeur ou de câble USB endommagé pour charger l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres chargeurs que ceux recommandés.
- N'utilisez pas l'appareil là où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.

 L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible. Veuillez lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus lors de l'utilisation de l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun accident ou dommage ne surviendra en raison d'une mauvaise utilisation de l'appareil. Veuillez utiliser ce produit avec précaution et le faire fonctionner à vos propres risques.

#### Οδηγίες ασφαλείας

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστό περιβάλλον.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο φορτιστή ή καλώδιο USB για να φορτίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλους φορτιστές από αυτούς που συνιστώνται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όπου δεν επιτρέπονται ασύρματες συσκευές.

 Ο προσαρμογέας πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμος. Διαβάστε και ακολουθήστε τις παραπάνω πληροφορίες ασφαλείας κατά τη λειτουργία της συσκευής. Δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι δεν θα προκύψουν ατυχήματα ή ζημιές λόγω ακατάλληλης χρήσης της συσκευής. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν με προσοχή και λειτουργήστε με δική σας ευθύνη.

#### Veiligheidsinformatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtigheid of warme omgevingen.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, repareren of wijzigen.
- Gebruik geen beschadigde oplader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere opladers dan aanbevolen.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.

 De adapter moet dichtbij de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Lees en volg de bovenstaande veiligheidsinformatie wanneer u het apparaat bedient. Wij kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken of schade zullen optreden als gevolg van oneigenlijk gebruik van het apparaat. Gebruik dit product met zorg en gebruik het op eigen risico.

#### Informação de Segurança

- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes guentes. Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo.
- Não use carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo. Não use outros carregadores além dos recomendados.
- Não use o dispositivo onde dispositivos sem fio não seiam permitidos. • O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível. Leia e siga as informações de segurança acima ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano ocorrerá devido ao uso indevido do dispositivo. Use este produto com cuidado e opere por sua própria conta e risco.

#### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- wodowych

 Adapter należy zainstalować w pobliżu sprzetu i powinien być łatwo dostępny. Podczas obsługi urządzenia prosimy o zapoznanie się z powyższymi informaciami dotyczącymi bezpieczeństwa i przestrzeganie ich. Nie możemy zagwarantować, że na skutek niewłaściwego użytkowania urządzenia nie dojdzie do żądnych wypadków ani uszkodzeń. Proszę używać tego produktu ostrożnie i obsługiwać go na własne ryzyko.

#### Güvenlik Bilaisi

- Önerilenlerin dısında başka şari cihazı kullanmayın
- Kablosuz cihazlara izin verilmeven verlerde cihazi kullanmavin.

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i gorących miejsc.
- Nie próbuj demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- Do ładowania urzadzenia nie używaj uszkodzonej ładowarki ani kabla USB.
- Nie używai żadnych ładowarek innych niż zalecane.
- Nie używai urządzenia w miejscach, w których nie wolno używać urządzeń bezprze-

- Cihazi sudan, atesten, nemden veva sicak ortamlardan uzak tutun.
- Cihazı sökmeye, onarmaya veya değiştirmeye calışmayın.
- Cihazı sari etmek icin hasarlı sari cihazını yeva USB kablosunu kullanmayın.
- Adaptör ekipmanın vakınına kurulacak ve kolavca erisilebilir olacaktır. Cihazı calıstırırker
- lütfen yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyup uygulayın. Cihazın uygunsuz kullanımından dolayı herhangi bir kaza yeva hasar meydana gelmeyeceğini garanti edemeyiz. Lütfen bu ürünü dikkatli kullanın ve riski size ait olmak üzere calıştırın.

#### Sikkerhetsinformasion

- Hold enheten unna vann, brann, fuktighet eller varme omgivelser.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere enheten.
- Ikke bruk skadet lader eller USB-kabel til å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn de som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten der trådløse enheter ikke er tillatt.

 Adapteren skal installeres i nærheten av utstyret og skal være lett tilgjengelig. Les og følg sikkerhetsinformasjonen ovenfor når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at ingen ulvkker eller skader vil oppstå på grunn av feil bruk av enheten. Bruk dette produktet med forsiktighet og bruk på egen risiko.

#### Sikkerhedsoplysninge

- Hold enheden væk fra vand, ild, fugt eller varme omgivelser.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller modificere enheden.
- Brug ikke en beskadiget oplader eller USB-kabel til at oplade enheden.
- Brug ikke andre opladere end de anbefalede
- Brug ikke enheden, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Adapteren skal installeres i nærheden af udstyret og skal være let tilgængelig. Læs og følg ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du betjener enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke vil ske ulvkker eller skader på grund af forkert brug af enheden. Brug venligst dette produkt med omhu og brug på egen risiko.

#### Turvallisuustieto

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta tai kuumista ympäristöistä.
- Älä vritä purkaa, koriata tai muokata laitetta.
- Älä käytä vahingoittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamiseen.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa langattomat laitteet eivät ole sallittuja.
- Sovitin on asennettava laitteen lähelle ja sijhen on oltava helposti saatavilla. Lue vllä olevat turvallisuusohieet ja noudata niitä käyttäessäsi laitetta. Emme voi taata, että laitteen väärästä käytöstä ei tapahdu onnettomuuksia tai vahinkoja. Käytä tätä tuotetta varoen ja toimi omalla vastuullasi.

#### Säkerhetsinformation

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt eller heta miliöer.
- Försök inte att plocka isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte skadad laddare eller USB-kabel för att ladda enheten
- Använd inga andra laddare än de som rekommenderas.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna.

 Adaptern ska installeras nära utrustningen och ska vara lättillgänglig. Läs och föli säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att inga olyckor eller skador inträffar på grund av felaktig användning av enheten. Använd denna produkt med försiktighet och använd på egen risk.

#### Bezpečná informace

- Uchováveite zařízení mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horkého prostředí.
- Nepokoušeite se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat,
- K nabíjení zařízení nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo kabel USB
- Nepoužíveite jiné než doporučené nabíječky.
- Nepoužíveite zařízení tam, kde neisou povolena bezdrátová zařízení.

 Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný. Při používání zařízení si přečtěte a dodržujte výše uvedené bezpečnostní informáce. Nemůžeme zaručit, že nedojde k žádným nehodám nebo škodám v důsledku nesprávného použití zařízení. Používejte prosím tento výrobek opatrně a provozujte jej na vlastní nebezpečí.

#### Bezpečnostné informácie

- Uchovávaite zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšaite sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať,
- Na nabíjanie zarjadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Nepoužívajte iné než odporúčané nabíjačky.
- Nepoužívaite zariadenie tam, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.

 Adaptér musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupný. Pri používaní zariadenia si prečítaite a dodržiavaite vyššie uvedené bezpečnostné informácie. Nemôžeme zaručiť, že v dôsledku nesprávneho používania zariadenia nedôjde k žiadnym nehodám alebo škodám. Tento výrobok používajte opatrne a prevádzkujte ho na vlastné



Κατεύθυνση: Με τις επαφές χρυσού που βλέπουν προς τα κάτω, σύρετε απαλά την κάρτα SIM στην υποδοχή.

- Διαδίκτυο.
- Εάν η LED του Διαδικτύου είναι απενεργοποιημένη, ακολουθήστε τις οδηγίες "Προσαρμόστε τον δρομολογητή 4G".
- • • •

χρησιμοποιήστε το admin ως κωδικό πρόσβασης για σύνδεση.



στο Διαδίκτυο είναι επιτυχής.

<b>4</b> G
Κατάσταση
Rssi
Ανέβασμα κατέβασμα

διινδεδει

3. Страницата по -долу ще се появи, ако вашата SIM карта се нуждае от ПИН, за да се отключи. Моля, въведете своя ПИН и щракнете върху Запазване и приложи, след това изчакайте 15 секунди, за да се свържете с интернет.

IG-Einstellun	gen
Die sim-karte ist Sie haben höch:	gesperrt, bitte geben sie den pin-code ein. stens 3 versuche, um den pin-code einzugeben.
PIN	
	Запазете и кандидатствайте

4. След това, моля, проверете 4G информационна карта на страницата на състоянието. Ако състоянието е свързано, това означава, че интернет връзката е успешна.

	III 4G	
вързани 🗸	Статус	Няма връзка
2	RSSI	-
0.63KB / 681.69KB	Качвам свалям	0.00 B / 0.00 B
	Повече информация	1
ани	Ня	ма връзка

3. Stranica u nastavku pojačala bi se ako vašoj SIM kartici treba PIN za otključavanje. Unesite svoj PIN i kliknite Spremi & Appy, a zatim

G-Einstellun	gen
Die Sim-Karte ist Sie Haben Höch	: Gesperrt, Bitte Geben Sie den Pin-Code Ein. stens 3 Versuche, Um den Pin-Code Einzugeben.
PIN	
	Spremi & Appy

4. Zatim provjerite 4G karticu informacija na stranici statusa. Ako je status povezan, to znači da je internetska veza uspješna.

ovezan 🗸	Status	Nije povezano	×
22	RSSI		
70.63KB / 681.69KB	Upload / preuzmi	0.00 B / 0.00 B	
	Više detalja		
ezan	Nije	povezano	

3. Pokud vaše SIM karta potřebuje k odemknutí PIN, zobrazí se stránka níže. Zadejte prosím svůj PIN a klikněte na "Uložit a použít", poté počkejte 15 sekund na připojení k internetu.

G-Einstellung	en
Die sim-karte ist g Sie Haben Höchst	esperrt, bitte geben sie den pin-code ein. ens 3 Versuche, um den pin-kód einzugeben.
PIN	
	Uložit a použít

4. Poté zaškrtněte informační kartu 4G na stránce stavu. Pokud je stav připojen, znamená to, že připojení k internetu je úspěšné.

Připojeno	Postavení	Nepřipojený	*
2	RSSI	-	
70.63KB / 681.69KB	Nahrát stáhnout	0.00 B / 0.00 B	
	Více informací		
jeno	Nepřipojený		

3. Η παρακάτω σελίδα θα εμφανιστεί εάν η κάρτα SIM σας χρειάζεται PIN για να ξεκλειδώσει. Εισαγάγετε το ΡΙΝ σας και κάντε κλικ στην επιλογή Αποθήκευση & αίτηση και, στη συνέχεια, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για

G-EINSTELL	UNGEN
Die sim-karte i Sie Haben Hör	st gesperrt, bitte geben sie den pin-code ein. chstens 3 Versuche, um den pin-code einzugeben.
PIN	
	Αποθήκευση & αίτηση

4. Στη συνέχεια, ελέγξτε την κάρτα πληροφοριών 4G της σελίδας κατάστασης. Εάν η κατάσταση είναι συνδεδεμένη, σημαίνει ότι η σύνδεση

	ull 4G	
Συνδεδεμένος 🗸	Κατάσταση	Μη συνδεδεμένο 🗙
22	Rssi	
770.63KB / 681.69KB	Ανέβασμα κατέβασμα	0.00 B / 0.00 B
έρειες	Περισσότερες λεπτομέρειες	

Μη συνδεδεμένο

5. Ако 4G не е свързан или искате сами да персонализирате рутера, щракнете върху "Бърза настройка" и следвайте инструкциите стъпка по стъпка, за да конфигурирате рутера.

интернет	Nicht Verbunden	>
Arbeitsmodus	4G рутер	
Модел	xxxxx	

Забележка:

1. Ако не сте сигурни в параметрите на APN, моля, свържете се с вашия интернет доставчик

2. Ако срещнете някакви други проблеми, не се колебайте да се свържете с нашия екип за техническа поддръжка: support@cudy.com

## Насладете се на интернет!

5. Ako 4G nije povezan ili želite sami prilagoditi usmjerivač, kliknite "Brzo postavljanje" i slijedite detaljne upute za konfiguriranje usmjerivača.

Internet	Nicht verbunden	>
Arbeitsmodus	4G usmjerivač	
Model	xxxxx	

Bilješka 1. Ako niste sigurni u APN parametre, obratite se svom davatelju interneta. 2. Ako imate bilo kakvih drugih problema, ne ustručavajte se kontaktirati naš tim za tehničku podršku: Support@cudy.com

Uživajte u Internetu!

5. Pokud 4G není připojen nebo si chcete router přizpůsobit, klikněte na "**Rychlé nastavení**" a postupujte podle pokynů krok za krokem pro konfiguraci routeru.

Internet	Nicht Verbunden	×
Arbeitsmodus	4G router	
Modelka	xxxxx	

Poznámka 1. Pokud si nejste jisti parametry APN, kontaktujte prosím svého poskytovatele internetu

2. Pokud splníte jiné problémy, neváhejte kontaktovat náš tým technické podpory: support@cudy.com

Užijte si internet!

5. Εάν το 4G δεν είναι συνδεδεμένο ή θέλετε να προσαρμόσετε τον εαυτό σας τον δρομολογητή, κάντε κλικ στην επιλογή "γρήγορη ρύθμιση" και ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα για να διαμορφώσετε τον δρομολογητή.

Διαδίκτυο	Nicht Verbunden	×
Arbeitsmodus	Δρομολογητής 4G	
Μοντέλο	xxxxx	

Σημείωση 1. Εάν δεν είστε σίγουροι για τις παραμέτρους APN, επικοινωνήστε με τον πάροχο Διαδικτύου

2. Εάν αντιμετωπίσετε άλλα προβλήματα, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε με την Ομάδα Τεχνικής Υποστήριξης: support@cudy.com



# LED и бутон

Вещ		Статус	Обяснение
	POWER	On/Off	Захранване / изключване на захранването
LED		On	Интернет е свързан
		Off	Интернет не е свързан
	WAN / LAN	On	Свързани
		Светкавица	Предавателна
		Off	Изключен
	LAN 1-LAN 3	On	Свързани
		Светкавица	Предавателна
		Off	Изключен
	Wi-Fi	On	Wi-Fi е активиран
		Светкавица	Предавателна
		Off	Wi-Fi е деактивиран
	16	On	4G модул се захранва
	46	Off	4G модулът не се захранва
Бутон	RST/W	<b>VPS</b> 1 of	секунда за WPS, 5 секунди за нулиране

## **Декларация за съответствие на ЕС**

Cudy с настоящото декларира, че устройството е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC, Директива 2011/65/EC, Директива (EC) 2015/863. Оригиналната декларация за с ствие на ЕС може да бъде намерена

# LED i Gumb

http://www.cudy.com/ce

Artikal		Status	Obrazloženje
	POWER	On/Off	Napajanje / napajanje isključeno
LED	INTERNET	On	Internet je povezan
		Off	Internet nije povezan
		On	Povezan
	WAN / LAN	Bljesak	Prenošenje
		Off	Nepovezan
	LAN 1-LAN 3	On	Povezan
		Bljesak	Prenošenje
		Off	Nepovezan
		On	Wi-Fi je omogućen
	Wi-Fi	Bljesak	Prenošenje
		Off	Wi-Fi je onemogućen
	16	On	Modul 4G se napaja
	46	Off	4G modul se ne napaja
Dugme	RST/WPS	1 sekunda z	a WPS, 5 sekundi za resetiranje

#### EU Deklaracija o sukladnosti:

Cudy ovime izjavljuje da je uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, Direktiva 2011/65/EU, Direktiva (EU) 2015/863. Izvorna EU deklaracija o sukladnosti može se naći na http://www.cudy.com/ce

### LED a tlačítko

Položka		Postavení	Vysvětlení
LED	POWER	On/Off	Power On / Power Off
	INTERNET	On	Internet je připojen
		Off	Internet není připojen
	WAN / LAN	On	Připojeno
		Blikat	Přenos
		Off	Odpojené
		On	Připojeno
	LAN 1-LAN 3	Blikat	Přenos
		Off	Odpojené
		On	Wi-Fi je povoleno
	Wi-Fi	Blikat	Přenos
		Off	Wi-Fi je zakázáno
		On	4G modul je napájen
	4G	Off	4G modul není napájen
Knoflík	RST/WPS	1 sekunda p	ro WPS, 5 sekund pro reset

#### Deklarace shody EU

Cudy tímto prohľašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími stanoveními směrnice 2014/53/EU, směrnice 2011/65/EU, směrnice (EU) 2015/863.

Původní prohlášení o shodě EU najdete na adrese http://www.cudy.com/ce

## LED και κουμπί

Είδος	K	ατάσταση	Εξήγηση
	POWER	On/Off	Ενεργοποίηση / ρεύμα απενεργοποίησης
	INTERNET	On	Το Διαδίκτυο είναι συνδεδεμένο
	INTERNET	Off	Το Διαδίκτυο δεν είναι συνδεδεμένο
		On	Συνδεδεμένος
	WAN / LAN	Λάμψη	Μεταδόση
LED		Off	Ασύνδετος
		On	Συνδεδεμένος
	LAN 1-LAN 3	Λάμψη	Μεταδόση
		Off	Ασύνδετος
		On	Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο
	Wi-Fi	Λάμψη	Μεταδόση
		Off	Το Wi-Fi απενεργοποιείται
	46	On	Η μονάδα 4G τροφοδοτείται
	40	Off	Η μονάδα 4G δεν τροφοδοτείται

Κουμπί RST/WPS 1 δευτερόλεπτο για WPS, 5 δευτερόλεπτα για επαναφορά

#### Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ:

Η Cudy δηλώνει ότι η συσκεινή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ, οδηγία 2011/65/ΕΕ, οδηγία (ΕΕ) 2015/863. Η αρχική Διακήρυξη της ΕΕ μπορεί να βρεθεί στη διεύθυνση http://www.cudy.com/ce.

\_\_\_\_\_

# Gyors telepítés (Magyar)

1. Helyezze be a Nano SIM -kártyát a nyílásba, amíg nem hall egy kattintást



**lrány:** Az arany érintkezők lefelé nézve óvatosan csúsztassák a SIM -kártyát a nyílásba.

2. Csatlakoztassa a POWER adaptert, és kapcsolja be az útválasztót. Várakozás 2 percig, amíg elindul.

Ha az Internet LED be van kapcsolva, ha azt jelenti, hogy az

0

Ha az Internet LED ki van kapcsolva, kérjük, kövesse a "Testresz-

0

0

•

útválasztó csatlakozik a mobil internethez.

abhatja a 4G útválasztót" utasításokat.

3. Ellenőrizze a LED rendszer állapotát.

0

0

minute să înceapă.

# Testreszabhatja a 4G útválasztót

1. Csatlakoztassa az útválasztót Ethernet kábel vagy Wi-Fi segítségével. A hálózat nevét és jelszavát az útválasztó aljára nyomtatják.



2. Indítson el egy webböngészőt, és írja be a http://cudy.net/ (vagy a http://192.168.10.1/) címsorba a címsorba, használja az admin jelszavakként a bejelentkezéshez.



1. Conectați routerul printr-un cablu Ethernet sau Wi-Fi. Numele

4G LTE N300 Wi-Fi Router Wi-Fi: Cudy-XXXX Wi-Fi Password: XXXXXXX

rețelei și parola sunt tipărite în partea de jos a routerului.

Personalizați routerul 4G



kapcsolat sikeres.



Internet

Instalare rapida (România) 1. Introduceți cartela Nano SIM în slot până când auziți un clic.



DIRECȚIE: Cu contactele de aur orientate în jos, glisați ușor cartela SIM în slot

Rýchla inštalácia (Slovenský)

kliknutie

1. Vložte kartu Nano SIM do slotu, až kým nebudete počuť

**Smer:** So zlatými kontaktmi smerujúcimi nadol, jemne zasuňte kartu SIM do slotu.

3. Verificați starea LED -ului sistemului. Dacă LED -ul Internet este pornit, dacă înseamnă că routerul este conectat la internetul celular. Dacă LED -ul Internet este oprit, vă rugăm să urmați instrucțiunile "Personalizați routerul 4G".

2. Conectați adaptorul de alimentare și porniți routerul. Așteptăm 2

• • • 0 0 0 







Con

3. Nižšie uvedená stránka by sa objavila, ak by vaša karta SIM



4. Potom skontrolujte informačnú kartu 4G na stránke stavu. Ak je stav pripojený, znamená to, že pripojenie na internet je úspešné.

<b>4</b> G	
Postavenie	F
Rssi	2
Upload / Download	7
Viac informácií	
Pr	ep

4G-Einstellungen					
Die sim-karte ist gesperrt, bitte geben sie den-code ein. Sie Haben Höchstens 3 Versuche, UM den-código Pin Einzugeben.					
PIN					
Salvar e aplicar					

zakończy się powodzeniem.

4G
Status
RSSI
Przesłać, ściągnąć
Więcej szczegółów

1. Włóż kartę SIM Nano do gniazda, aż usłyszysz kliknięcie.



Kierunek: Z złotymi kontaktami skierowanymi w dół delikatnie wsuń kartę SIM do szczeliny.

2. Pripojte napájací adaptér a zapnite smerovač. Čaká sa na 2 minúty, kým sa začne.

3. Skontrolujte stav LED systému.

rozpoczęcie.

0

3. Sprawdź status LED systemu.

0

- Ak je LED internet zapnutý, ak znamená, že smerovač je pripojený k mobilnému internetu.

# Prispôsobte smerovač 4G

1. Pripojte smerovač cez ethernetový kábel alebo Wi-Fi. Názov siete a heslo sú vytlačené v dolnej časti smerovača.



2. Spustite webový prehľadávač a zadajte http://cudy.net/ (alebo http://192.168.10.1/) na paneli s adresou, na prihlásenie použite admin ako heslo.



nttp://	/cudy.net/		9	-
	cudy			
	Auto	~		
J.	Passwort	۲		
	Prihlásiť sa			

Dostosuj router 4G

1. Podłącz router za pomocą kabla Ethernet lub Wi-Fi. Nazwa sieci i hasło są wydrukowane na dole routera.



2. Uruchom przeglądarkę internetową i wprowadź http://cudy.net/ (lub http://192.168.10.1/) na pasku adresu, użyj admin jako hasła do logowania.





Połąc

Ak je LED Internet LED vypnutý, postupujte podľa pokynov "Prispôsobiť smerovač 4G".



2. Podłącz adapter zasilania i włącz router. Czekam na 2 minuty na

Jeśli LED Internetu jest włączony, jeśli oznacza, że router jest

WAN/LAN

0

0

Jeśli LED Internetu jest wyłączony, postępuj zgodnie z

0

podłączony do Internetu komórkowego.

instrukcjami "Dostosuj router 4G".

3. Az alábbi oldal felbukkanna, ha a SIM -kártya PIN -kódra van szüksége a kinyitáshoz. Kérjük, írja be a PIN -kódját, majd kattintson a Mentés és jelentkezés gombra, majd várjon 15 másodpercet az internethez való csatlakozáshoz.

G-Ein	stellung	gen
Die S Sie H	im-Karte Ist ( aben Höchst	Gesperrt, Bitte Geben sie den pin-code Ein. tens 3 Versuche, um den pin-code Einzugeben.
	PIN	
		Mentés és jelentkezzen

4. Ezután kérjük, ellenőrizze az állapotoldal 4G információs kártyáját. Ha az állapot csatlakozik, ez azt jelenti, hogy az internet-

	III 4G		
satlakoztatva 🗸	Állapot	Nem kapcsolódik	×
2	RSSI		
70.63KB / 681.69KB	Feltöltés letöltés	0.00 B / 0.00 B	
	További részletek		
oztatva	Nem	kapcsolódik	

3. Pagina de mai jos ar apărea dacă cartea SIM are nevoie de PIN pentru a fi deblocat. Vă rugăm să introduceți PIN -ul și faceți clic pe Salvați și aplicați, apoi așteptați 15 secunde pentru a vă conecta la

G-E	instellung	en
Die Sie	sim-karte ist ge Haben Höchste	sperrt, bitte geben sie den cod pin ein. ns 3 Versuche, um den cod de pin Einzugeben.
	PIN	
		Salvați și aplicați

4. Apoi, vă rugăm să verificați cardul de informații 4G din pagina de stare. Dacă starea este conectată, înseamnă că conexiunea la internet are succes

	ull 4G		
Conectat 🗸	Stare	Nu este conectat	×
22	RSSI		
770.63KB / 681.69KB	Încărcare descărcare	0.00 B / 0.00 B	
	Mai multe detalii		
ectat	Nu e	ste conectat	

5. Ha a 4G nincs csatlakoztatva, vagy maga testreszabja az útválasztót, kattintson a "Gyors beállítás" gombra, és kövesse a lépésről lépésre az útválasztó konfigurálását.

Internet	Nicht Verbunden	>
Arbeitsmodus	4G útválasztó	
Modell	xxxxx	

Jegyzet 1. Ha nem biztos benne az APN paramétereiben, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az internetszolgáltatóval.

2. Ha bármilyen más problémával találkozik, ne habozzon kapcsolatba lépni a műszaki támogatási csapatunkkal: support@cudy.com

## Élvezze az internetet!

5. Dacă 4G nu este conectat sau doriți să personalizați singur routerul, faceți clic pe "Setare rapidă" și urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a configura routerul.

Internet	Nicht Verbunden	×
Arbeitsmodus	4G Router	
Model	xxxxx	

Notă

1. Dacă nu sunteți sigur de parametrii APN, vă rugăm să contactați furnizorul de intern 2. Dacă întâmpinați alte probleme, nu ezitați să contactați echipa noastră de asistență tehnică: support@cudy.com

### Bucurați -vă de internet!

5. Ak nie je pripojené 4G alebo si chcete smerovač prispôsobiť sami, kliknite na "Rýchle nastavenie" a postupujte podľa pokynov krok za krokom a nakonfigurujte smerovač.

Internet	Výklenok	>
Arbeitsmodus	Smerovač 4G	
Model	XXXXX	

Poznámka

1. Ak si nie ste istí parametrami APN, kontaktujte svojho poskytovateľa 2. Ak sa stretnete s inými problémami, neváhajte kontaktovať náš tím technickej podpory: support@cudy.com

## Užite si internet!

5. Jeśli 4G nie jest połączone lub chcesz samodzielnie dostosować router, kliknij "Szybką konfigurację" i postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby skonfigurować router.

Internet	NICHT VERBUNDEN
Arbeitsmodus	ROUTER 4G
Model	Ххххх

#### Notatka:

1. Jeśli nie masz pewności co do parametrów APN, skontaktuj się z dostawcą Internetu.

2. Jeśli napotkasz jakiekolwiek inne problemy, nie wahaj się skontaktować z naszym zespołem wsparcia technicznego: support@cudy.com

CE L'A EIII FC 🔊 😤 🕑 🛄 🙆 Rohs 🖉

Ciesz się Internetem!

# LED és Gomb

Tétel		Állapot	Magyarázat
	POWER	On/Off	Bekapcsolja a / kikapcsolást
		On	Az internet csatlakoztatva van
	INTERNET	Off	Az internet nincs csatlakoztatva
		On	csatlakoztatva
	WAN / LAN	Vaku	Továbbítás
		Off	Szétkapcsolt
LED		On	csatlakoztatva
	LAN 1-LAN 3	Vaku	Továbbítás
		Off	Szétkapcsolt
		On	A wi-fi engedélyezhető
	Wi-Fi	Vaku	Továbbítás
		Off	A Wi-Fi letiltható
	46	On	A 4G modul meg van hajtva
	46	Off	A 4G modul nem működik
Gomb	RST/WPS 1 n	násodperc a WPS	-hez, 5 másodperc a visszaállításhoz

#### EU megfelelőségi nyilatkozat:

Cudy ezital kijelenti, hogy az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb releváns rendelkezéseinek, a 2011/65/EU irányelv, a

2015/863 irányelv (EU). Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozata megtalálható a http://www.cudy.com/ce oldalon.

Articol		Stare	Explicație
	POWER	On/Off	Porniți / opriți
	INITEDNET	On	Internetul este conectat
	INTERNET	Off	Internetul nu este conectat
		On	Conectat
	WAN / LAN	Bliț	Transmisie
		Off	Deconectat
LED		On	Conectat
	LAN 1-LAN 3	Bliț	Transmisie
		Off	Deconectat
		On	Wi-Fi este activat
	Wi-Fi	Bliț	Transmisie
		Off	Wi-Fi este dezactivat
		On	Modulul 4G este alimentat
	4G	Off	Modulul 4G nu este alimentat

#### Declaratia de conformitate a UE:

Prin prezenta, Cudy declară că dispozitivul respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE, Directiva (UE) 2015/863. Declarația inițială a UE de conformitate poate fi găsită la http://www.cudy.com/ce.

## LED a tlačidlo

Položka		Postavenie	Vysvetlenie
	POWER	On/Off	Zapnúť / vypnúť
	INITEDNET	On	Internet je prepojený
	INTERNET	Off	Internet nie je pripojený
		On	Prepojený
	WAN / LAN	Záblesk	Prenos
		Off	Odpojený
LED	LAN 1-LAN 3	On	Prepojený
		Záblesk	Prenos
		Off	Odpojený
		On	Wi-Fi je povolené
	Wi-Fi	Záblesk	Prenos
		Off	Wi-Fi je zakázané
		On	Modul 4G je napájaný
	4G	Off	Modul 4G nie je napájaný
Tlačidlo	RST/WPS	1 sekunda pre W	/PS, 5 sekúnd na reset

#### Vyhlásenie EÚ o zhode

Cudy týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade s základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ, smernica 2011/65/65/EÚ, smernica (EÚ) 2015/863.

Pôvodné vyhlásenie EÚ o zhode možno nájsť na adrese http://www.cudy.com/ce

## LED i przycisk

	On/Off On Off On	Zasilanie / zasilanie Internet jest połączony Internet nie jest połączony
	On Off On	Internet jest połączony Internet nie jest połączony
	Off	Internet nie jest połączony
	On	
14/ANI / LANI		Połączony
WAN / LAN	Błysk	Transmisja
	Off	Bezładny
	On	Połączony
LAN 1-LAN 3	Błysk	Transmisja
	Off	Bezładny
	On	Wi-Fi jest włączone
Wi-Fi	Błysk	Transmisja
	Off	Wi-Fi jest wyłączone
46	On	Moduł 4G jest zasilany
46	Off	Moduł 4G nie jest zasilany
	WAN / LAN LAN 1-LAN 3 Wi-Fi 4G	WAN / LAN         Błysk Off           LAN 1-LAN 3         On Błysk Off           Wi-Fi         On Błysk Off           4G         On Off

Przycisk RST/WPS 1 sekunda dla WPS, 5 sekund dla resetowania

#### Deklaracja zgodności UE:

Cudy deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania c zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE. gania oraz jest Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie http://www.cudy.com/ce.

\_\_\_\_\_

# potrebovala PIN na odomknutie. Zadajte svoj PIN a kliknite na Uložiť a použiť a potom počkajte 15 sekúnd a pripojte sa na internet.



		ıll 4G		
epojený	~	Postavenie	Nepripojený	;
		Rssi		
70.63KB / 681.69KB		Upload / Download	0.00 B / 0.00 B	
		Viac informácií		
jený		Nepripojený		

3. Poniższa strona wyskakuje, jeśli karta SIM potrzebuje pinu, aby odblokować. Wprowadź swój PIN i kliknij Zapisz i zastosuj, a następnie poczekaj 15 sekund, aby połączyć się z Internetem.

4. Następnie sprawdź kartę informacyjną 4G na stronie statusu. Jeśli status jest podłączony, oznacza to, że połączenie internetowe

	ıll 4G		
Połączony 🗸	Status	Nie połączony	×
22	Rssi	-	
770.63KB / 681.69KB	Upload download	0.00 B / 0.00 B	
	Więcej szczegółów		
czony	Nie połączony		